



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E
 SPORT

SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

REG. DET. DIR. N. 3104 / 2019

Prot. corr. : M3 - 12/1/4 - 47/18 (1559) 19

OGGETTO: Progetto di digitalizzazione dei volumi cosiddetti Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1795 al 1900 – Modifica contratto in corso di esecuzione a Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software - Impegno di spesa per Euro 4.153,23

CUP F99F18000720002

CIG ZE229AC9C6

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

Premesso che le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015 n. 23 "Norme regionali in materia di beni culturali";

visti il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2019-2021 che rimarca la volontà dell'Amministrazione di valorizzare e tutelare la ricchezza culturale di Trieste e il Bilancio di previsione 2019-2021, approvati con deliberazione consiliare n.16 del 3 aprile 2019, dichiarata immediatamente eseguibile;

vista, altresì, la delibera giunta n. 349 dd. 08.07.2019 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2019-2021;

premesso che in data 05.10.2018, tramite Pec (pervenuta al P.G. 187151), la Regione FVG ha comunicato l'adesione all'Accordo di collaborazione formulata da questo Ente per la realizzazione del "Progetto di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale*

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)” per una spesa stimata complessiva di Euro 30.000,00 di cui una parte, nella misura massima di Euro 22.000,00 a carico della Regione;

visto il Decreto n. 3631/CULT del 09/10/2018 con cui la Regione FVG conferma l'assegnazione finanziaria nel limite massimo di Euro 22.000,00 prevista dall'Accordo di collaborazione di cui al precedente capoverso;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 3192/2018 dd. 20.11.2018 con la quale si approvava la spesa di Euro 30.012,00 per l'indizione della gara d'appalto, tramite procedura negoziata ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera b) del Dlgs. 50/2016, s.m.i., da espletare per l'individuazione del fornitore del servizio di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973) su un calcolo stimato di 76.000 pagine*, mediante Rdo sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione – MEPA, invitando alla partecipazione operatori economici specializzati in tale servizio con particolare riguardo alla trattazione di libri antichi e di pregio e stabilendo come prezzo a base di gara l'importo di Euro 24.600,00.= (IVA 22% esclusa);

preso atto che con determinazione dirigenziale n. 3800/2018 dd. 14.12.2018 è stata aggiudicata in via definitiva, a favore di Microservice di Ferretti Andrea, che ha presentato l'offerta più bassa, il servizio di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* per l'importo di Euro 9.900,00 oltre all'onere Iva per complessivi Euro 12.078,00;

valutato, a fronte del finanziamento regionale di Euro 22.000,00 ed al notevole ribasso in sede di gara, di richiedere alla Regione FVG un ampliamento dell'oggetto di intervento di digitalizzazione che comprenda oltre alla digitalizzazione e metadattazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* anche dei cosiddetti *Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1795 al 1900*, periodico che rappresenta la madre della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* in quanto anch'esso riporta, seppur in maniera più sintetica, i ruoli di tutti i Comuni delle province adriatiche con dati storici e corografici sulle singole regioni;

considerato che in data 14.02.2019, tramite Pec (pervenuta al P.G. 35379), la Regione FVG ha comunicato l'adesione all' “Accordo di modifica dell'Accordo di collaborazione stipulato fra la Regione Friuli Venezia Giulia e il Comune di Trieste, ai sensi dell'art. 35 della legge regionale 23/2018, dell'art. 23 della legge regionale 7/2000 e dell'art.15 della legge 241/1990,

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

per la realizzazione del Progetto di digitalizzazione della *Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)*”;

dato atto che le disposizioni del suddetto Accordo hanno:

- ampliato l'oggetto del primo Accordo e conseguentemente modificato il titolo del Progetto da *Progetto di digitalizzazione della Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973)* a *Progetto di digitalizzazione della Guida generale amministrativa commerciale e corografica di Trieste, il Goriziano, l'Istria, Fiume e la Dalmazia (1894-1973) nonché dei volumi dei cosiddetti Schematismi di Trieste e del Regio Litorale Austriaco dal 1795 al 1900*;
- modificato la durata del progetto prevedendo presentazione di un rendiconto relativo alla completa realizzazione del Progetto non più entro il 30 settembre 2019, bensì entro il 28 febbraio 2020;
- modificato i termini di realizzazione del progetto, non più entro il 30 giugno 2019, bensì entro il 31 dicembre 2019;

richiamata la propria precedente determinazione dirigenziale n. 2625/2019 dd. 2/10/2019 con la quale si aggiudicava in via definitiva, a favore di Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software P.I. 06796910484, con sede legale a BORGHO PINTI, 70, 50121 Firenze, il servizio di digitalizzazione e metadattazione di 41 periodici denominati Guida generale di Trieste della Biblioteca Civica Hortis (per circa 53.000 pagine) e di 23 volumi dei cosiddetti *Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1862 al 1884* (per circa 6.700 pagine), per l'importo di Euro 9.996,00 oltre all'onere IVA al 22% pari ad Euro 2199,12 per complessivi Euro 12.195,12;

atteso che restano da digitalizzare ancora 75 volumi (in buono stato di conservazione) dei cosiddetti *Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1862 al 1884* (per circa n. 20.385 pagine),

che l'appalto di digitalizzazione delle Guide Generali e di parte degli schematismi, affidato a Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software, è ancora in corso di esecuzione presso la sede della biblioteca Hortis,

che l'operatore economico ha espresso la volontà di accettare la modifica proposta agli stessi prezzi, patti e condizioni del contratto originario;

visto l'offerta pervenuta in data 29/10/2019 (P.G. 217966) da Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software per l'importo di Euro 3.404,29 oltre all'onere Iva per complessivi Euro 4.153,23 per la digitalizzazione e metadattazione degli ulteriori n. 75 volumi (in buono stato di

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

conservazione) degli Schematismi di Trieste per un totale di n. 20385 pagine, con gli stessi standard del contratto in essere;

precisato che trattasi di prestazioni supplementari affidate al contraente originale, necessarie e non incluse nell'appalto iniziale ai sensi dell'art. 106, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 50/2019 e s.m.i. e rilevato che la modifica non supera il 50 % del valore del contratto iniziale (art. 106 c. 7);

visto che il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) è già in essere;

dato atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma del conseguente pagamento di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2019 per Euro 4.153,23;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
anno 2019: Euro 4.153,23 (IVA 22% inclusa);

espresso il parere di cui all'art. 147bis del D. Lgs. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visto l'art. 107 del D. Lgs. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

tutto ciò premesso e considerato

DETERMINA

per le motivazioni esposte in premessa e qui interamente richiamate ed approvate,

- 1) di approvare la spesa complessiva di Euro 4.153,23 per il servizio di digitalizzazione di ulteriori n. 75 volumi dei cosiddetti Schematismi di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1795 al 1900;
- 2) di modificare il contratto in essere con Made Word Snc Servizi e Sviluppo Software P.I.

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

06796910484, con sede legale a BORGO PINTI, 70, 50121 Firenze, prevedendo la digitalizzazione e metadattazione di ulteriori 75 volumi dei cosiddetti *Schematismi* di Trieste e del Regio Litorale austriaco dal 1862 al 1884 (per circa 20.385 pagine), per l'importo Euro 3.404,29 oltre all'onere Iva per complessivi Euro 4.153,23, fissando il termine di conclusione del lavoro al 31.12.2019;

3) di dare atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma del conseguente pagamento di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2019 per Euro 4.153,23;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente:
anno 2019 : Euro 4.153,23

4) di impegnare la spesa complessiva di euro 4.153,23 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2019	00149 760	CONTRATTI DI SERVIZIO PUBBLICO PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02458	U.1.03.02 .15.999	00152	02093	N	4.153,23	2019:4.153,23

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE
dr. Laura Carlini Fanfogna

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gloria Deotto	Tel: 040 675 8183	E-mail: gloria.deotto@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CARLINI FANFOGNA LAURA

CODICE FISCALE: CRLLRA55S41L424G

DATA FIRMA: 05/11/2019 09:50:50

IMPRONTA: 438CECCC6BCA6CC5DC42D5D604F669255C0B75557E1836C742F179C136F521D7
5C0B75557E1836C742F179C136F521D7B43046A6B624D5697DC3D9BA57A1CC6D
B43046A6B624D5697DC3D9BA57A1CC6D7B5C413D646C7067D5769ABF23C30CD8
7B5C413D646C7067D5769ABF23C30CD8B3B0DCFDE5BFD9D2A46849C716F69F70